

Zeitschrift:	Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
Herausgeber:	Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
Band:	54 (1981)
Heft:	1
Rubrik:	AFTT informations régionales = ASTT informazioni regionali = EVU-Regionaljournal

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Billet de Romandie

Comme il se doit à cette saison, les rédactions de ce journal vous souhaitent une bonne et heureuse année.

Elles vous assurent, comme l'an passé, d'un journal intéressant et des articles qui sauront certainement vous intéresser.

Comme l'an passé les lecteurs francophones trouveront tout ou long des éditions des articles préparés ou conçus en 80 ou à parvenir en 81. Si le cœur vous en dit, vous pouvez envoyer du matériel rédactionnel. La variété des styles et des sujets en fera l'intérêt.

Bonne retraite Monsieur le Divisionnaire!

Le 31 décembre 1980, Monsieur le Divisionnaire Antoine Guisolan a quitté ses fonctions pour prendre sa retraite, il quitte aussi la Suisse alémanique pour s'installer quelque part en Romandie.

Il n'appartient pas à cette publication de dresser un bilan d'activité. Qu'il soit cependant permis d'adresser nos remerciements pour l'oreille bienveillante tendue à nos préoccupations, pour la qualité des relations entretenues entre l'OFTRM et l'AFTT, pour les conseils judicieux adressés lors des assemblées générales ou lors d'autres rencontres. Nous nous souviendrons aussi que ce poste a été occupé pendant quelques années par un Romand ce qui ne gâte rien, un «Welsch» qui non seulement représentait très positivement une ethnie parmi ses collègues mais encore qui était accepté comme un Confédéré à part entière parmi nos amis d'Outre-Sarine. Le fait est assez rare pour être souligné.

De source directe nous savons que le climat lémanique sera mis à profit pour pousser une réflexion commencée de longue date sur le commandement et les relations avec les subordonnés.

Peut-être aurons-nous la chance de goûter un jour aux fruits de cette analyse.

De sources diverses nous savons que les retraités ont des agendas surchargés.

Alors bonne, longue et fructueuse retraite, Monsieur le Divisionnaire!

Autocollant

Un autocollant de conception nouvelle est à vendre. Vous pouvez passer commande auprès de votre section ou auprès de Albert Heierli.

Mécénat

Nom masculin. Protection accordée aux lettres, aux sciences, aux beaux-arts.

Mécène: protecteur des lettres et des savants.

Par extention peut être aussi dit des firmes acceptant de verser Fr. 29.- pour l'insertion d'un texte publicitaire dans ces colonnes.

Ce geste permettra quelques finances pour ce journal, il fera connaître votre firme aux lecteurs.

Merci d'avance!

Cours central AFTT

Caserne de Kloten: les 24 et 25 janvier 1981.

Radio Genève

La section du bout du lac annonce du nouveau pour son local; il y a donc fort à parier que Radio Genève émettra le mercredi sur le réseau de base et qu'après une si longue absence elle ait soif de trophées et mentions.

Bonne reprise Messieurs les Genevois et au boulot Messieurs les Romands pour faire figurer votre section aux différents tableaux d'honneur!

Service...

civil par des militaires; la rédaction romande s'est réjouie de savoir une dizaine de militaires suisses en uniforme en Italie pour dégager les décombres dus aux tremblements de terre ayant cruellement frappé la péninsule.

L'image de marque de notre armée ne souffrira aucunement de ce geste. Il est à souhaiter que cela soit un précédent et qu'à l'avenir des volontaires triés sur le volet pourront occasionnellement porter une aide humanitaire au-delà des frontières.

Nous savons que notre défense nationale a d'autres vocations, que cela pose des problèmes juridiques et d'intendance nombreux et qu'il est inenvisageable de généraliser des actions de ce genre.

L'expérience italienne montre que cela est possible de cas en cas. Nous nous en réjouissons! ...*militaire* par les civils que nous sommes; les bottes et les grondements de canons, autrefois à l'autre bout de la planète, se rapprochent, des zones entières deviennent instables, des déséquilibres apparaissent, les états-majors européens sont au travail.

Sans prononcer le mot *poudre* on peut au moins articuler celui de *vigilance*.

Notre association doit jouer pleinement son rôle de *rassembleur d'amitiés* diverses mais aussi d'*organisateur d'entraînement hors service*. *Dissuasion* est certes un mot abstrait. Nous en sommes cependant les *cogestionnaires* et les *copropriétaires*.

Philippe Vallotton

Section Vaudoise

Assemblée annuelle

Après ces fêtes, ces vacances, malgré les bruits de bottes, le comité de votre section vous invite à son *assemblée générale annuelle* le mercredi 14 janvier en un lieu non encore défini à l'heure de la rédaction de ces lignes. Venez nombreux féliciter ou huer les responsables. Les propositions individuelles seront les bienvenues. A tout de suite donc!

Les gris annoncent du rose

Notre ami et fidèle caissier nous a annoncé la naissance d'une petite Muriel avec deux ailes. Après un instant de stupéfaction nous avons compris qu'il s'agissait de *Murielle* dont le prénom avait été enregistré avec deux consonnes et voyelle finales.

D'après les premières enquêtes de la rédaction le papa se porte bien!

Nos sincères félicitations à toute la famille Fazan.

Vétérans, garde à vous!

C'est à vous que s'adresse un projet à mettre sur pied durant l'année 81: nous désirons organiser une journée à votre intention. Faites-nous part de vos propositions et desiderata.

Exercice en campagne 80

Organisé par nos collègues de Neuchâtel il a eu lieu sans les Vaudois qui furent informés le mercredi précédent de la date. Il était trop tard pour vous le faire savoir. Pour l'exercice 81 tenez-vous prêts, pour celui de 82 vous recevez les dates 18 mois à l'avance. Ph. V

Section Genevoise

Pour des raisons indépendantes de notre volonté, l'assemblée générale qui devait avoir lieu le 12 décembre dernier a dû être renvoyée. Afin que le local puisse être complètement terminé, le comité a décidé de reporter cette assemblée générale au jeudi 12 février 1981. Une convocation accompagnée d'un ordre du jour a été envoyée à chaque membre dans le courant du mois de décembre. Mais ouvrez vos agendas et regardez tout de suite si vous avez noté la date du 12 février, sinon faites le tout de suite. Et souvenez-vous: l'assemblée a lieu *dans le nouveau local*. Avouez qu'il serait stupide de se priver de ce (nouveau) plaisir. Alors promis! Vous serez tous là? Enfin presque tous...

A part cela, il faut mentionner *le souper des Fêtes de Genève* qui fait toujours la joie de ceux qui y participent et qui a eu lieu le 6 novembre dernier. L'ambiance y était chaleureuse, même si le président réussit toujours à ingurgiter deux glaces, sous des prétextes plus ou moins fallacieux...

Deux jours plus tard - *le 8 et le 9 novembre* - c'était un exercice qui réunissait les membres de la section dans un chalet, à Corsier, mis très aimablement à disposition par un membre du clan Zimmermann. Nous y étions sensés faire des transmissions avec les Neuchâtelois. A part à la liaison KFF qui a fonctionné peu près convenablement, la 412 a pratiquement refusé tout service, au début de l'exercice tout au moins. Cela s'est arrangé par la suite.

De manière inhabituelle, la participation était forte: un douzaine de membres s'étaient rendus sur place. Et en uniforme, s'il vous plaît. Ces journées nous ont valu quelques bonnes histoires, notamment de l'inspecteur de l'exercice, l'adjudant Giacometti, qui donne maintenant dans le salace... Ses histoires, enfin son histoire, a fait rougir le président et s'esclaffer tous les autres. Le chroniqueur à qui on a retiré l'uniforme (pas pendant l'exercice, mais il y a quelques années) n'avait de militaire que ses godasses (jamais ressemblées depuis dix-sept ans). Le vice-président, lui, n'a pas le sens de la mesure: ou bien il vient avec une bouteille de Seven-up ou il apporte un magnum de Beaujolais. Bref, une fois de plus une de ces journées privilégiées. Merci donc à tous ceux qui se sont déplacés et particulièrement à ceux qui n'appartiennent pas au comité. Nous allions oublier: le chien était venu avec son président Zimmermann. Si vous le rencontrez, ne lui donnez pas à manger (pas au président, au chien) cela le fait vomir (pas le président, le chien) et ensuite il fulmine (pas le chien, le président). M.A.S.

Gioventù in lotta?

Potrebbe sembrare un tema che non sia da trattare su queste righe, ma siccome nelle nostre file abbiamo tanti giovani ritengo doveroso trasmettere questo messaggio.

Nelle grosse città vivono, evidentemente, tanti giovani e la possibilità di un numero elevato di scontenti è ovvio. Se questi giovani si riuniscono, trascinando con loro i creduloni, possono costituire una forza. Per questo, però, non è detto che si tratti di un'ideologia giusta, appunto perché sono in tanti, relativamente!

Scontenti sono sempre stati, come sono sempre erse le pecore nere.

Ma se pensiamo allo stragrande numero dei giovani il branco delle «pecore nere» diventa molto piccolo, in modo particolare dopo la partenza di quelli che solamente si credevano neri, perché erano solo sporcati. Senza dover chiamare in causa la nostra scelta democratica della convivenza, sostenuta dalle leggi della nostra costituzione, possiamo dichiarare ingiusto il comportamento del gruppo «nero».

Il ritmo logico della natura, che costituisce un discorso molto serio, basilare per la convivenza umana, addirittura ci indica quell'ordine e quella disciplina da seguire per poter vivere un'esistenza felice.

È proprio qui il nocciolo della questione. Il distanziamento della natura non porta altro che dei forti squilibri nella società umana, perché non siamo più abituati a comportarci «naturalmente». Questa parola viene però usata anche nelle scabrose faccende dei «neri». È naturale che dobbiamo avere un centro per la gioventù aperto 24 ore su 24, è naturale che abbiano il diritto di fare come vogliamo (in democrazia!), è naturale che vogliamo autogestirci; creando così una società nella società; ma con quali leggi culturali, esperimentate?

Non posso tacere il fatto che esiste purtroppo una malafede politica che si intramette fra le virtù naturali e l'essere umano. Una questione sociale che ci pone in maniera artificiale dei grossi problemi. Seguendo questa brutale socializzazione ci troveremo presto in mezzo al più completo disordine o nell'assoluto proibizionismo.

Così, cari giovani, se vi trovate nel dubbio, nell'incertezza e delusi, troverete la luce della fiducia e della sicurezza unicamente là dove la grande esperienza ha costruito larghe e solide fondamenta culturali. «Il ruro, la famosa querzia, cresciuto senza tante complicazioni, sano e robusto, mantenendo l'aspetto e la forma, ci dà un senso di solidità, di robustezza e bellezza duratura con una enorme semplicità.»

Le esperienze fatte dai nostri nonni sono esperimentate e costituiscono validi elementi per la costruzione del futuro pur lasciando quella libertà e creatività che si adice all'essere umano. «Con una qualità di mattoni posso costruire una infinità di case diverse di vari aspetti, ma solide. Mi chiedo però, come può la gioventù riconoscere la semplicità naturale quando nessuno è disposto per una saggia informazione nei confronti dei giovani, quando in tutti i settori si mette in evidenza il genio umano, mettendo in dubbio l'utilità della natura, come se si dovesse, per forza, tollerare ancora per qualche tempo il resto della natura per poi poter, finalmente, introdurre il mondo utopistico, scientifico artificiale della fantascienza.

Qualche volta, durante le lezioni, mi capita di dover dire ai ragazzi che sono convinto, nel modo più assoluto, dalla supremazia della natura la quale è sempre pronta per impartirci delle lezioni buone. Siccità, inondazioni, terremoti, scoscenimenti e mille altre cose ci rendono piccoli e miserabili in modo particolare nei confronti della evoluzione della vita e della morte. Perché vogliamo complicarci la vita? Se si creano leggi, per pura egoistica soddisfazione politica di parte, che negano i sublimi valori naturali della famiglia, in questo modo si dà via libera al disordine sociale e troveremo così la gioventù scontenta per le strade. L'abbiamo educata noi!

della gioventù, realizzato con un'educazione di un livello culturale buono.

Felice 1981!

Attività

Anche il corso sulla lettura della carta e sull'uso della bussola ha avuto un buon successo, tanto che fu espresso il desiderio, da parte dei partecipanti, di organizzare una lezione esclusivamente sulla lettura della carta per conoscere tutti i segni convenzionali usati per la topografia.

C.S.

Il capo del gruppo soccorso radio G.B. Gabutti ha voluto rendersi conto della validità di questa istituzione. E così abbiamo avuto la sorpresa di essere stati chiamati in allarme la sera del 12.11. Senza cena, tutti si sono trovati entro il tempo previsto e il nostro presidente, aiutato dalla sua gentile consorte, ha pensato di far tacere certi «rumori d'allarme» del apparato digerente.

Seguì una seduta del C.S. Tema principale AD 81.

baffo

Lutto nelle file dell'ASTT

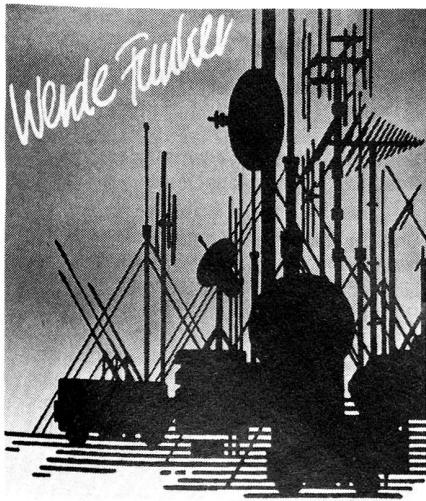
Aiut Franz Schürch

Oggi, il 29.11.80, abbiamo accompagnato l'amico aiutante Franz Schürch, padre del nostro membro nel C.C., alla dimora eterna.

È scomparso un amico, una personalità di coscienza, un uomo che ha voluto bene e che si è fatto voler bene. Poco tempo fa, un ufficiale mi chiese notizie di Franz, aggiungendo che gli avrebbe fatto un grande piacere poter rivedere quell'uomo gentile e coscenzioso. Franz nacque nel 1910 e lasciò la vita terrena il 27-11-80 a Novaggio dove lui cercava di ritrovare la sua normale salute d'uomo forte sia nel fisico che nello spirito. Fino al 1970 operava nelle file della Cga G-F come capo elettricista. Il canto gli piaceva e così faceva parte dal locale Männerchor. Si iscrisse alla nostra sezione ASTT.

La bandiera sezionale, attorniata d'un gruppo di soci, ha accompagnato Franz sull'ultimo tratto terrestre. Alla sua gentile consorte e ai suoi figli esprimiamo da parte del C.C. con il presidente H. Dinten, dal C.S. con il presidente A. Bernasconi e tutti i soci e da parte della Redazione con baffo le più sentite condoglianze.

Aiut Franz Schürch

**1980...1981****Anno nuovo, vita nuova**

Quante volte abbiamo citato questa espressione! È come il quaderno nuovo che si apre con delicatezza e con un estremo impegno si scrivono i primi titoli, intento di voler, per questa volta, tenere un quaderno modello. Non si arriva a metà delle pagine e già si ripresenta quel rilasciamento che trasforma il quaderno in un catalogo delle più svariate espressioni personali che vanno a finire, in certi casi, nello sconco. Ma già sorgono i proponenti retorici pensando al quaderno nuovo. E già, sono un pessimista, si potrebbe dire, ma non è vero. È solamente una constatazione, fra tante altre, inerente alla nostra vita, al nostro essere.

Quante arie ci diamo di tanto in tanto. Vogliamo migliorare il mondo nel 1981 o abbiamo già preso la solita posizione della «non ingerenza», lasciando arrivare quello che verrà, tranquillando ci con il pensiero «tanto non cambia niente», annullando così anche i buoni propositi inerenti al «quaderno nuovo»?

Auguro a Tutti una immensità di pensieri buoni per l'anno nuovo auspicando che si verifichi uno solo, quello che inneggia al benessere

EVU-KONTAKTADRESSEN

Zentralvorstand

Zentralpräsident
Hptm Heinrich Dinten
c/o USOGAS
Grütlistrasse 44, 8027 Zürich
G (01) 2015634

Vizepräsident
Major Leonhard Wyss
Oesterliwaldweg 4, 5400 Baden
G (01) 2028075 P (056) 224838

Zentralsekretär
Hptm Walter Brogle
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt
G (01) 3623200 P (01) 9322297

Chef der Technischen Kommission
Hptm Urban Siegenthaler
Schillingstrasse 17, 3005 Bern
G (033) 552493 P (031) 441941

Zentralkassier
Uem Sdt Peter Vital
Bergacherstrasse 6, 8630 Rüti
G (055) 271049

Redaktor des PIONIER
Oblt Hansjörg Spring
Industriestrasse 39, 8302 Kloten
P (01) 8133085

Chef Basisnetz
Hptm Werner Kuhn
Holenweg 38, 3053 Münchenbuchsee
G (031) 673529 P (031) 862318

Chef Übermittlungsübungen
Adj Uof Balthasar Schürch
Ulmenweg 4, 3053 Münchenbuchsee
G (031) 673615 P (031) 862849

Chef Kurse
Oblt Jürg Saboz
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL
G (061) 365638

Zentralmaterialverwalter
Adj Uof Albert Heierli
Postfach 47, 3028 Spiegel bei Bern
G (031) 672397 P (031) 534938

Chef Werbung und Propaganda
Gfr Philippe Vallotton
Avenue Sécrétan 3, 1005 Lausanne
B (021) 229166 P (021) 229551

Chef Funkhilfe und Mutationssekretariat
Wm René Roth
Postfach 486, 8201 Schaffhausen
P (053) 61887

Jungmitglieder-Obmann
Wm Dante Bandinelli
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco
P (092) 271166

Protokollführer
Gfr. Rudolf Gartmann
Postfach 45, 8122 Binz
G (041) 421496 P (01) 9802800

Beisitzer
Wm Wolfgang Aeschlimann, 2540 Grenchen
Lt Peter Wagenbach, 6312 Steinhausen

Sektionsadressen

Sektion Aarau
Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs
Telefon Funklokal an Mittwochabenden:
(064) 226845

Sektion Baden
Leonhard Wyss, Oesterliwaldweg 4,
5400 Baden
G (01) 2028075, P (056) 224838

Sektion beider Basel
Walter Wiesner, Kannenfeldplatz 2
4056 Basel, G (061) 672525
Pionierhaus:
Leonhardstrasse 32, (061) 258480

Sektion Bern
Postfach 1372, 3001 Bern
Hansjürg Wyder
Staldenstrasse 79, 3172 Niederwangen
G (031) 534041 P (031) 343634

Sektion Biel-Bienne
Postfach 855, 2501 Biel-Bienne
Peter Stähli, Schwalbenstrasse 46
G (032) 424922, P (032) 411431

Section La Chaux-de-Fonds
Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds
Pierre Yves Aellen, Crêtets 12
2300 La Chaux-de-Fonds
P (039) 236809

Section de Genève
Ulric Zimmermann
15, Av. du Bois-de-la-Chapelle, 1213 Onex
B (022) 923433, P (022) 429722

Sektion Glarus
Karl Fischli, Feld 15, 8752 Näfels

Sektion Langenthal
Willi Morgenthaler, Industriestrasse 9
4912 Aarwangen

Sektion Lenzburg
Hanspeter Imfeld
Waldstrasse 367, 4656 Starrkirch-Wil
G (062) 342233 P (062) 222279

Sektion Luzern
Anton Furrer
Alter Hubelweg 4, 6531 Hünenberg
P (042) 363880
Telefon Sendelokal (041) 410816

Sektion Mittelrheintal
Heinz Riedener, Postfach 39
9430 St. Margrethen
G (071) 202531, P (071) 714391

Section de Neuchâtel
Francis Moser
Ch. des Quatre-Ministraux 22
2000 Neuchâtel
B (038) 258501, P (038) 250264

Sektion Olten
Heinrich Staub, Kanalweg 13
4800 Zofingen

Sektion St. Gallen-Appenzell
Postfach 414, 9001 St. Gallen
Rolf Erismann
Rosenbergstrasse 86, 9000 St. Gallen
P (071) 275424

Sektion Schaffhausen
Ruedi Kilchmann
Buchtalerstrasse 143, 8203 Schaffhausen
G (053) 44260, P (053) 51018

Sektion Solothurn
Kurt Studer, Lerchenweg 9, 4528 Zuchwil
G (065) 88621, P (065) 253394

Sektion St.-Galler Oberland/Graubünden
Anton Ochsner, 7180 Disentis

Sezione Ticino
Casella postale 100, 6501 Bellinzona
Wm Antonio Bernasconi
Artore, 6500 Bellinzona

Sektion Thalwil
Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen
P (01) 7256010

Sektion Thun
Ulrich Flühmann, Friedenauweg 5
3645 Gwatt b. Thun
G (031) 673530

Sektion Thurgau
Jörg Hürlimann, Sonnenhügelstrasse 52
9320 Arbon
G (071) 469191, P (071) 463065

Sektion Toggenburg
Guido Eilinger, Sändli, 9657 Unterwasser
P (074) 52355

Sektion Uri/Altendorf
Alois Brand, Gotthardstrasse, 6467 Schattdorf
P (044) 22820

Sektion Uzwil
Hans Gemperle, Neuhofstrasse 2a
9240 Uzwil
Postcheckkonto 90 - 13161
P (073) 513765

Sektion Zug
Hansjörg Hess, Zürcherstrasse 24
8908 Hedingen
P (01) 7600565

Section Vaudoise
Case postale 2054, 1002 Lausanne
Jean-Luc Jeannet, 1099 Les Cullayes
B (021) 217111, P (021) 931156

Sektion Zürcher Oberland/Uster
Postfach 3, 8610 Niederuster

Sektion Zürichsee rechtes Ufer
Niklaus Bachofen (ad int.)
Lindenhofstrasse 25, 8624 Grüt ZH
P (01) 9321924

Sektion Zürich
Postfach 5017, 8022 Zürich
Werner Meier, Schönenwerdstrasse 15/3
8952 Schlieren
P (01) 7301390
Sendelokal (01) 2114200

Herbst-Präsidentenkonferenz 1980

Kurzbericht

Das Konzept der *Gesamtschweizerischen Übung 82*, ausgearbeitet durch die Technische Kommission, wurde durch die Sektionen bestätigt. Dieser Anlass findet am Wochenende des 25./26. September 1982 statt. Als mögliches Ausweichdatum käme das Wochenende vom 16./17. Oktober 1982 in Frage.

Zur Abgabe der Funkstation SE-415 hat der Zentralvorstand festgestellt, dass das BAUEM grundsätzlich festlegt, welches Material dem EVU abgegeben werden darf. Im Falle der Fk Sta SE-415 legte sogar die vorgesetzte Stelle des BAUEM fest, dass diese unter anderem wegen des *grossen Aufwandes* dem EVU für Kurse und Übungen nicht abgegeben werden dürfe.

Die *Reglemente* sollen in Zukunft straff angewendet werden. Eine large Handhabung hat sich als unzweckmässig erwiesen. In diesem Zusammenhang rügte der Zentralmaterialverwalter, dass teilweise Gesuche und Netzpläne mangelhaft eingereicht würden.

Konzept und Aufgabe der EVU-Katastrophenhilfe

sp. Aus verschiedenen Gesprächen ergibt sich, dass Konzept und Aufgabe der EVU-Katastrophenhilfe in prägnanter Kurzform zusammengefasst werden sollen. Die Redaktion erfüllt dieses Anliegen gerne und wiedergibt nachstehend die Ausführungen des Chefs Funkhilfe.

- Die Katastrophenhilfe des EVU ist eine *freiwillige Organisation* mit der Aufgabe, in Katastrophenfällen oder bei grösseren Unglücksfällen die erforderlichen *Funk- und Drahtverbindungen* zu erstellen, zu betreiben und zu unterhalten. Der Einsatz der Katastrophenhilfe des EVU erfolgt stets zugunsten anderer eingesetzter Hilfeleistungs-Organisationen und dient in erster Linie der Aufrechterhaltung allgemein wichtiger Verbindungen.
- Der Einsatz der Katastrophenhilfe des EVU erfolgt in der Regel in der sogenannten *2. Phase* bis zum Einsatz regulärer Truppen.
- Abklärungen in einzelnen Kantonen haben ergeben, dass die Existenz der Katastrophenhilfe des EVU *gerechtfertigt* ist und bei Bedarf auf unsere Organisation zurückgegriffen würde.
- Ein *festes Einsatzkonzept* für unsere Katastrophenhilfe kann nicht gegeben werden, da sich ein Einsatz nach der jeweiligen Art und dem Umfang eines Ereignisses richtet.

Den Sektionen kann nur empfohlen werden, für ihren Bereich gültige Alarmpläne ihrer Mannschaften zur Verfügung zu halten, um bei einer allfälligen Anforderung zu einem Einsatz ohne Verzug bereit sein zu können.

Chef Funkhilfe

Durch den JM-Obmann wurde ein Programm der *Jungmitglieder-Ausbildung und -Tätigkeit* vorgestellt. Der JM-Obmann erinnerte daran: «Eine Sektion steht und fällt mit dem Nachwuchs. Wir wollen unsere Sektionen erhalten.» Durch den *Mutationssekretär* wurde vorgeschlagen, es sei für die Ermittlung der Mitgliederbestände und der Anzahl der Delegierten ein *einheitliches Stichtdatum* zu schaffen. Vorgeschlagen ist der 30. November als Ende des Vereinsjahres. Dies bedingt eine Anpassung von Art. 22 Abs. 1 der Zentralstatuten sowie der widersprechenden Reglemente. Diese Änderung würden administrative Vereinfachungen beim ZV und den Sektionen bringen. Eine neue Weisung betreffend der *Funk-/Katastrophenhilfe* des EVU ist in Ausarbeitung. Darin werden zur Hauptsache die Materialanforderung und die Entschädigungsfrage neu geregelt. Zudem soll die Weisung übersichtlicher gestaltet werden.

Der *Zentralmaterialverwalter* gab bekannt, dass eine neue Weisung der KMV über den *Rückschub des Materials* herausgegeben werde. Es gibt dazu noch eine spezielle Weisung des BAUEM für den EVU. Nach Erlass dieser Weisungen wird ein neues *Material-Reglement* ausgearbeitet.

Der Chef der Technischen Kommission ruft dazu auf, es seien Anregungen für das nächste *mittelfristige Tätigkeitsprogramm* bekanntzugeben.

Wm R. Roth

Regionalkalender

Sektion Basel

Sonntag, 1. März 1981:
Winterausmarsch von W-III.

Sektion Bern

Jeden Freitag ab 20.30 Uhr:
Stammtisch im Restaurant Burgerhaus in Bern
Montag, 2. Februar 1981:
Generalversammlung in Bern

Sektion Biel-Bienne

Freitag, 6. Februar 1981, 20.00 Uhr:
45. ordentliche Generalversammlung im Restaurant Bellevue, Bönzingerstrasse 1, Biel

Sektion Mittelheintal

Samstag, 7. Februar 1981, 15.30 Uhr:
Generalversammlung im Restaurant Heerbruggerhof in Heerbrugg

Sektion Schaffhausen

Mittwoch, 14. Januar 1981:
Jassabend in der EVU-Villa.

Sektion Thun

Freitag, 27. Februar 1981, 20.00 Uhr:
Hauptversammlung im Hotel Elite in Thun

Sektion Thurgau

Samstag, 7. Februar 1981, 15.00 Uhr:
Generalversammlung im Gasthof Stelzenhof in Weinfelden.

Sektion Uri

Samstag, 24. Januar 1981, 20.00 Uhr:
Generalversammlung im Hotel «zum schwarzen Löwen» in Altdorf

Sektion Zug

Freitag, 23. Januar 1981, 20.00 Uhr:
Generalversammlung im Restaurant Schiff in Zug

Sektion Uster/Zürcher Oberland

Donnerstag, 29. Januar 1981:
Generalversammlung im Funklokal in Uster

Sektion Zürich

Samstag, 10. Januar 1981:
Computer-Kurs im Jugendhaus Drahtschmidli, Zürich
Freitag, 16. Januar 1981, 19.30 Uhr:
Generalversammlung im Restaurant Urania, 1. Stock in Zürich

Sektion beider Basel

Botschaft aus Bern

Hesch erscht dr drittli Kaländer in de Finger, wo de z'erscht hesch dreimol welle aschdriiche: Am erschte Dritte isch es erscht dr drittli Winterusmarsch vom W-III!

dr Sectionspionierbrünzler a D

Sektion Bern

Nun hat es begonnen, das Jahr 1981. Wie das verflossene 1980 für unsere Sektion recht erfreulich endete, wollen wir das Neue auch mit «Erfreulichem» beginnen. Dazu können wir vier neue Mitglieder in unseren Reihen begrüssen. Es sind dies Doris Geiger, Anita Kühni, Liliane Liesching, alles Aktivmitglieder, sowie Gabriel Schindler als Jungmitglieder.

Generalversammlung

Am 2. Februar 1981 findet im Bahnhofbuffet in Bern unsere Generalversammlung statt. Eine separate Einladung folgt.

Sektion Biel-Bienne

Neujahrswünsche

Wir wünschen allen Mitgliedern ein erfolgreiches 1981! – In diesem Jahr müssen wir im Hinblick auf die neuangeschafften Funkgeräte vermehrte Anstrengungen unternehmen. Die besten Funkgeräte nützen nichts, wenn diese nicht gewinnbringend eingesetzt werden können. Unsere Abteilung «Public Relations» hat bei der Suche nach künftigen Übermittlungsdiensten zu Gunsten Dritter eine wichtige Aufgabe zu erfüllen.

Übertritte von Jung- zu Aktivmitgliedern

Am 31. Dezember 1980 konnten die folgenden Kameraden auf eine erfolgreiche Jungmitglied-

schaft zurückblicken: Beat Meister, Manfred Ott, Hubert Rawyler, Stefano Trentini, Pierre-Alain Wolff. Wir hoffen, dass ihnen diese Zeit in angenehmer Erinnerung bleiben wird. Seit dem 1. Januar 1981 sind nun diese Jungmitglieder zur Kategorie «Aktivmitglied» übergetreten. Mögen diese jungen Aktivmitglieder viel frischen Wind entwickeln.

Neueintritte

An dieser Stelle dürfen wir zwei neue Jungmitglieder begrüssen! Frank Bangerter, Lyss; Andreas Ziegler, Büetigen. Beide besuchen auch die Funkerkurse in Biel.

Generalversammlung

Die 45. ordentliche Generalversammlung ist auf Freitag, 6. Februar 1981, 20.00 Uhr, im Restaurant Bellevue, Bözingerstrasse 1, Biel ange-setzt. Die Einladung mit Traktandenliste wird Mitte Januar zugestellt.

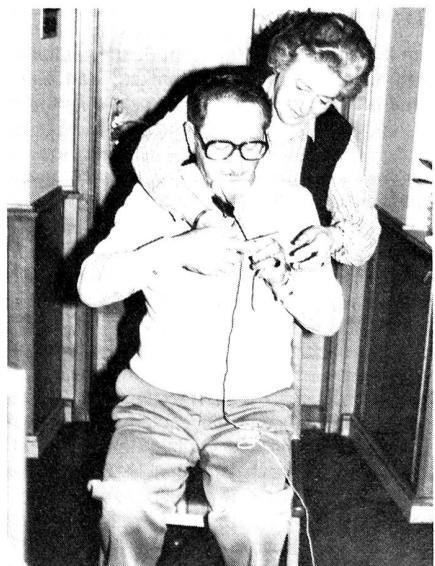
eb press

Sektion Mittelrheintal

FAMAB 80

Samstagabend, 29. November, 20 Uhr: Bis auf den letzten Platz besetzt war das Säli des «Heerbruggerhofs» in Heerbrugg. Grund: Der Familienabend gelangte zur Durchführung. Das Motto «35 Jahre Sektion Mittelrheintal» versprach einige besonders abwechslungsreiche Stunden, was sich im Verlaufe des Abends auch bestätigte. Am 15. August 1945 wurde in Heerbrugg die damalige «Übermittlungssektion Mittelrheintal» aus der Taufe gehoben. Das 35jährige Bestehen der Sektion war sicher Anlass genug für diese kleine Feier.

Edi Hutter begrüsste die Gäste, welche von nah und fern hierhergekommen waren. Auch eine Delegation aus dem Thurgau zählte dazu. Die Veteranen wussten manch interessante Begebenheit aus der Gründungszeit zu berichten. Die Sektion erlebte seit ihrem Bestehen einige Hochs und Tiefs.



Am FAMAB 80 der Sektion Mittelrheintal unterstützten hilfreiche Gattinnen ihre Männer beim Lösen der Strickaufgabe.

Nach dem Nachessen unterhielt man sich mit kurzweiligen Spielen. Das «Funkerlied» und weitere gesangliche Darbietungen, untermauert von Gitarrenklängen, lockerten das Ganze auf. Nur zu schnell ermahnte der vorgerückte Uhrzeiger wieder ans nach Hause gehen. Die Teilnehmer werden diesen Abend sicher noch lange in Erinnerung behalten.

Zum Jahreswechsel

entbietet der Vorstand allen Mitgliedern und deren Angehörigen alles Gute. Eine rege Teilnahme an den Anlässen ist auch im neuen Jahr erwünscht!

Generalversammlung

Die Generalversammlung findet am 7. Februar 1981 um 15.30 Uhr im Restaurant Heerbruggerhof in Heerbrugg statt.

Neue Telefonnummer

Die Geschäftsziffer des Präsidenten hat geändert: Sie lautet neu 071/20 25 31.

Hansjörg Binder

Kaffee, Kuchen und Wein sass man noch beisammen, diskutierte, scherzte und lachte. Es war eine lustige Samichlaus-Generalversammlung!

EVU-Hüüsli

Rechtzeitig zur Generalversammlung konnten die grossen Malerarbeiten abgeschlossen werden. Ein geerbter Spannteppich wurde verlegt. Die alten Bänke und Tische erhielten eine Verschönerung. Mit Posters und EVU-Andenken gab man den jetzt hellen Wänden etwas Farbe. Alle GV-Teilnehmer waren begeistert von den Veränderungen, welche in unserer Villa vorgenommen worden sind; noch ist aber lange nicht alles repariert und frisiert. Auch im neuen Jahr können Hobbyhandwerker an der Artilleriestrasse beschäftigt werden.

Programm bis August 1981

Notiere die wichtigsten Daten in die neue Agenda:

- 14. Januar: Jassabend in der EVU-Villa
- 27. Februar: Dia-Abend ebenfalls in der Villa
- 4. April: Postenarbeit am Nachtpatrouillenlauf von KOG und UOV
- 29. April, 6., 13. und 20. Mai: Fachtechnischer Kurs Telefenzentralen
- 12., 19. und 22. August: Fachtechnischer Kurs «Zivilanschlüsse»
- 29. und 30. August: Übermittlungsübung

Ein glückliches 1981

wünschen wir all unseren Freunden und Kameraden in- und ausserhalb unserer Sektion. mak

Sektion Schaffhausen

Generalversammlung 80

Zur Generalversammlung am 5. Dezember 80 erschienen trotz schlechten Strassenverhältnissen recht viele Mitglieder.

Es war erfreulich zu sehen, wie sich der lange Tisch im Sendelokal füllte. Niemand war böse, dass man etwas zusammenrücken musste: Eingeweihte wissen, dass man bei uns im Winter nur mit Mantel, Mütze und Handschuhen die Sendeabende durchstehen kann.

Der geschäftliche Teil wurde speditiv erledigt. Es galt, den Vorstand um ein Mitglied zu erweitern und die vier amtierenden «Vorständler» zu bestätigen. Alle wurden einstimmig wiedergewählt. Hansruedi Wiher kommt als Beisitzer neu dazu. Auch er wurde ohne Gegenstimme gewählt. Wir danken ihm sowie Ruedi Kilchmann, Andi Beutel, Urs Marcandella und Thomas Hinni, dass sie auch 1981 die Geschäfte leiten werden.

Das Budget 81 gab zu keinen Diskussionen Anlass. Unser Kassier hält die Moneten fest in der Hand.

Die Mitgliederbeiträge wurden belassen, obwohl nach Meinung des Kassiers eine Anpassung nötig wäre.

Dem besten Werber in diesem Jahr war ein Zinnbecher versprochen. Unser Kassier war der aktivste Jäger auf Neumitglieder: Dies müsste er, denn nur so könne er diese Ausgabe sparen! – Seine Vorstandskollegen sammelten etwas Kleingeld und überreichten Urs ein Minibecherli mit Gravur. Urs wird nun bestimmt alles daran setzen, seine Sammlung zu vergrössern.

Thomas Schellhammer und Stephan Hasler wurden von Jungmitgliedern zu Aktivmitgliedern befördert.

Während bereits die «Nüsslimetzge» in Gang war, sahen wir noch zwei Filme. Schlachtschiff Tirpiz und die Erprobung des Kampfflugzeuges Tiger stiessen auf allgemeines Interesse. Bei

Sektion Thurgau

Exkursion Verkehrshaus Luzern

Neunzehn vergnügte Unentwegte liessen sich am frühen Sonntagmorgen des 19. Oktober von Kälte und Regen nicht abhalten. Ein luxuriöser Saurer-Reisecar sammelte sie auf seiner Route ab Arbon zu einer gemütlichen Fahrt nach Brunnen ein. In beschaulicher Fahrt tukerte dann das Motorschiff «Rütti» seinen Sonder Einsatz zum Lido Luzern. Aktuar Albert Kessler und seine Familie spendierten grosszügig einen Apéritif, der von der ganzen Runde gerne angenommen und freudig verdankt wurde.

Die Stunden im Verkehrshaus der Schweiz gingen für den grössten Teil der Besucher nur zu schnell vorbei. Auf dem Heimweg festigte ein Imbiss-Aufenthalt die kameradschaftlichen Bande zwischen den Familien der Thurgauer Übermittler noch mehr. Wenn auch nicht mehr taufrisch, so doch froh über das Gesehene und Erlebte, trafen alle noch beizeiten zu Hause ein.

Frauenfelder Militärwettmarsch

Bereits am Samstag, 15. November, traf sich nach dem Leitungsbau traditionsgemäss die Kegler-Elite der Sektion zum friedlichen Wettkampf um Babeli und Chranz. Einmal mehr musste eine Anzahl Angefressener aus Platzgründen von der Kegelbahn an den Jasstepich ausweichen.

Am Sonntag wurde dann nach dem bereits im Vorjahr getesteten Verbindungsplan gearbeitet.

Sowohl der Sprecher in Wil – der im Frühjahr mit der Max-Bear-Medaille ausgezeichnete *Wm Jakob Höri* – als auch der Speaker in Frauenfeld waren zufrieden über die angelieferten Daten. Besser zu machen gibt es immer irgend etwas. Vorschläge werden auch im Laufe des Jahres gerne entgegengenommen.

Zwei Mitglieder seien hier besonders erwähnt: In der Rangliste des schweren Laufes findet man *Lt Hugo Beyeler* aus Wigoltingen (Gratulation zur Beförderung!) sowie *Wm Marcel Kugler* aus Neukirch/Egnach. Die beiden legten die Marathonstrecke von 42,2 km in etwas mehr als fünf bzw. sechs Stunden zurück.

Chlaushock

An die dreissig Junge und Junggebliebene erwarteten an dessen Namenstag den Mann im roten Mantel. Für die Organisation zeichnete einmal mehr in vorbildlicher Weise unser Ehrenpräsident *Wm Franz Brunner* verantwortlich. Ihm, seiner Gemahlin und dem Nikolaus gilt der Dank!

Geburtstag

Unsere Nachbarssektion *Mittelrheintal* feierte in familiärem Rahmen den 35. Jahrestag ihrer Gründung. Chef-Organisator *Edi Hutter* gedachte der guten Zusammenarbeit und der Kameradschaft mit den Thurgauern und lud deshalb ausser dem «bilateralen» Ehrenmitglied (Gründungsmitglied *Mittelrheintal*) *Gfr Max Ita* und dessen Gattin auch den Präsidenten und die Kassierin der Thurgauer ein. Die noble Gestalt sei auch hier verdankt.

FuBuBo/Basisnetz

Einem Bericht von *Wm Jakob Kunz* ist zu entnehmen, dass die FuBuBo auch im vergangenen Jahr wieder gut besucht war. An neunundvierzig Abenden trugen sich 408 Besucher ins Stationstagebuch ein. 66 verschiedene Namen waren es. 186 Verbindungen wurden gezählt. Treuester Besucher (und einer der Aktivisten) war Jungmitglied *Bernhard Stamm*. Lochstanzer, Funk-Fernschreiber und Funkstation waren an einzelnen Abenden vollständig vom Stamm-Team bedient. Ob im zweiten Halbjahr 80 die grösste Punktzahl im Wettbewerb wohl von der Sektion Thurgau erreicht wurde? Frau *Martha Bosch* – die gute Seele unserer FuBuBo – hat auf jeden Fall das ihre beigetragen: mit Kaffee und Süßigkeiten bekämpfte sie manch abgesunkenen Blutzuckerspiegel. Dazu stellte sie entgegenkommenderweise noch einen zusätzlichen Raum zur Benützung frei. *Ursula Gehring* (Arbon) siegte beim Wettbewerb um ein Signet für den EVU TG. Sie erledigte gleich auch die Reinzeichnungen für den Drucker. *Gfr Hans Soltermann* leitete die diversen Aktivitäten in der Funkwerkstatt-Ecke. Die SE-103 sind getestet. Sogar die Autophon hätte wieder ihre Freude daran! Jungmitglied *Urs Engel* übernahm die Führung im Sprechfunknetz mit den SE-208. Über dieses Regionalnetz wurden bereits einige verschleierte Telegramme übermittelt.

Wm Franz Brunner und *Gfr Paul Sieber* setzten sich auch kurzfristig für die Erstellung und Vervielfältigung von Unterlagen ein. Am 21. November wurde die FuBuBo-Türe für den Winterunterbruch geschlossen. Ein geselliger Hock entschädigte die FuBuBo-Stammgäste direkt anschliessend. Zum ersten Sende-

abend im neuen Jahr trifft man sich am Mittwoch, 4. Februar. Dauer der Aktivitäten bis und mit 11. November. Die Sommerpause umfasst die Daten 15.7. sowie 5. und 12.8.

Gesucht werden noch

- *Sektionen*, welche mit SE-208 am Mittwoch an unseren Reichweiten-Versuchen teilnehmen und
- *Zentralistinnen und Zentralisten* zur Bedienung der demnächst zu installierenden Telefenzentrale.

Meldungen nimmt *Wm Jakob Kunz* (Mühlheim) gerne entgegen. Er und der weitere Vorstand wünscht allen Mitgliedern und ihren Angehörigen ein glückliches 1981! *Jörg Hürlmann*

FIGUGEGL

Inzwischen weiss bestimmt jeder Fondue-Fan, was «Figugegl» heisst. So hat auch das Motto unseres traditionellen Chlausabends vom 29. November 1980 gelautet. Eine erfreuliche Schar Mitglieder, zumeist in Begleitung der Frauen, spazierten im Schein der Laternen und Taschenlampen durch den verschneiten Wald. Ziel war das Restaurant Nussbäumli ob Altdorf. In diesem gemütlichen Lokal stieg bald der Duft des Fondues hoch. Die gute Laune war bereits vor dem Essen vorhanden und wurde durch das vorzügliche Fondue noch verstärkt. Anschliessend wurden Spanische Nüsschen und Mandarinen verteilt. Kurz trat noch unser *Lotto-Franz* in Aktion, damit die Unkosten nicht zu hoch ausgefallen sind. Mit Spiel und Tanz wurde der Abend fortgesetzt. Alle Teilnehmer erlebten einige vergnügliche Stunden auf dem Nussbäumli und kehrten zu später Stunde zufrieden nach Hause. Ein Lob gilt allen, die zum Erfolg dieses Chlausocks beigetragen haben.

Generalversammlung 1981

Unsere 38. ordentliche Generalversammlung wurde auf Samstag, 24. Januar 1981, festgelegt. Wir treffen uns um 20 Uhr im Hotel «Zum schwarzen Löwen» in Altdorf. Es ist uns wiederum gelungen, den schönen Biedermeiersaal für diesen Anlass zu reservieren. Wie gewohnt werden wir den geschäftlichen Teil speditiv abwickeln, um anschliessend noch gemütlich beisammen zu sein, bei einem Imbiss und einer Filmvorführung. Anträge zuhanden der GV sind schriftlich bis Mitte Januar an den Präsidenten erbeten. *Tr*

Sektion Uzwil

Der Vorstand wünscht Ihnen zum soeben begonnenen Jahr 1981 alles Gute. Gerne hoffen wir, Sie an unseren Veranstaltungen begrüssen zu dürfen.

Übermittlungsübung vom 15. November 1980

Wie Sie teilweise der Einladung entnehmen konnten, haben wir die Schüler des Funkerkurses Uzwil ebenfalls eingeladen. Die Gäste waren sehr fleissig und verdienen ein besonderes Lob. Wie jedes Jahr konnte der Übungsleiter auf der gleichen Teilnehmerzahl aufbauen. Selten wagt sich einer der «stillen Reserve» zum Ort des Geschehens. Trotzdem werden die Übungen so konzipiert, dass auch eine grössere Anzahl sofort eingesetzt werden könnte. Jedes Jahr versucht der Leiter, mit wenig Material das Optimum für die Teilnehmer herauszuholen, doch offenbar ist eine solche Veranstaltung zu wenig spektakulär, um mehr Mitglieder von den Stühlen zu reissen.

Der Sendebetrieb im Basisnetz

ruht zurzeit und wird anfangs Februar 1981 wieder aufgenommen.

Die Hauptversammlung

wird im Laufe des Monates Februar stattfinden, voraussichtlich am 13. oder 20. Februar 1981. Sie erhalten eine persönliche Einladung und im PIONIER 2/81 werden Sie im Regionalkalender eine entsprechende Meldung vorfinden. *Hi*

Sektion Uster/Zürcher Oberland

Pro Memoria

Am 26. November 1980 verschied unerwartet unser Sektions-Ehrenmitglied

Oblt Oskar Grob 1910–1980

Oskar Grob war bereits an der Gründung der Sektion Uster im Jahre 1938 massgeblich beteiligt und hielt ihr bis zuletzt die Treue. Wenn immer die Sektion auf Hilfe angewiesen war, fand sie in O. Grob einen tatkräftigen und zielsstreben Ratgeber. Besondere Impulse erhielt die Sektion durch die vielseitigen Beziehungen, welche O. Grob zu hohen und höchsten Instanzen in Armee und Verwaltung zu knüpfen und zu pflegen verstand.

Aber auch an geselligen Anlässen weilte er gerne unter seinen Kameraden und gab mancher Veranstaltung mit seinen umfassenden Kenntnissen und seinem kritischen Wort das Gepräge.

Oskar Grob hat sich vor und vor allem während des Zweiten Weltkrieges bei den ehemaligen Funkertruppen im Rahmen seiner Tätigkeit bei der Firma Zellweger einen Namen gemacht. Er hat die erste in der Schweiz entwickelte Funkstation geschaffen. Die Funkstation der Serien K, P sowie FI 40 und nach dem Krieg die SE-200, SE-222 und SE-415 sind aufs engste mit seinem Namen verbunden.

Die Sektion Uster des EVU trauert um ein verdientes Mitglied. Wir werden Oskar Grob stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Bx

Generalversammlung

Die Generalversammlung findet am Donnerstag, 29. Januar 1981, im Funklokal statt. Eine persönliche Einladung mit allen Unterlagen folgt. Der Vorstand hofft, dass recht viele Mitglieder an diesem wichtigen Anlass teilnehmen. Eine grosse Sorge bereitet dem Vorstand immer wieder die magere Beteiligung an Veranstaltungen und die Werbung neuer Aktiv- und Jungmitglieder. Unsere Mitglieder müssen immer ein Ziel haben – Werbung von Aktiv- und Jungmitgliedern, damit unser EVU nicht in ein Schattendasein verfällt. An der Generalversammlung wird dieses Problem sicher eine Diskussion wert sein.

Unser zur Tradition gewordener Kegelschub mit Nachessen fand am 4. Dezember 1980 in Mönchaltorf statt. Leider war das Interesse nicht überragend, fanden doch nur 12 Personen den Weg zur Kegelbahn. Es wurde mir aber gesagt, dass wieder bis gegen Mitternacht gekegelt wurde und die Stimmung ausgezeichnet war. Wir möchten auch an dieser Stelle einmal den Organisatoren und vor allem Frau Compér für Ihre grosse Mühe danken.

Unser Veteranenmitglied Oberst Hans Locher wurde von der ETH Zürich am 28. November 1980 mit dem Dr. h.c. ausgezeichnet. Der Ge-

ehrte hat sich auf dem Sektor Textilelektronik grosse Verdienste erworben, seine Produkte geniessen Weltruf. Wir gratulieren Dr. h.c. Hans Locher recht herzlich zu dieser Auszeichnung.

Bx

sind zu diesem Anlass herzlich eingeladen. Wenn Sie mich fragen: ich würde auch dann an die Generalversammlung gehen, wenn ich nicht Präsident wäre, denn ich würde wissen wollen, wer da eigentlich im Vorstand ist und welche Probleme im Verein bestehen und wie sie gelöst werden!

Basisnetz

Der Basisnetzbetrieb wird am 18. Februar 1981 wieder aufgenommen. Im weiteren wird er nicht mehr jeden Mittwoch, sondern nur noch jeden zweiten durchgeführt. Die genauen Daten folgen laufend im PIONIER.

hjh

Sektion Zug

Zum Andenken

Völlig überraschend erreichte mich am 5. November 1980 die Nachricht, dass unser Ehrenmitglied Albert Käser in seinem 75. Altersjahr gestorben sei.

Am 30. September 1938 fand die Gründungsversammlung der Sektion Zug des Eidg. Pionier-Verbandes (wie der EVU damals hieß) statt. Kamerad Albert Käser wurde zum ersten *Obmann* gewählt. Das war natürlich nicht ganz zufällig, denn er war massgebend an den Vorbereitungen zur Gründung beteiligt. Zehn Jahre lang leitete er dann mit viel Erfolg und Geschick die junge Sektion. An der Generalversammlung vom 14. Januar 1948 legte er sein Amt nieder und zog sich aus dem Vorstand zurück. Wie man den Protokollen jener Zeit entnehmen kann, war er ein sehr aktiver und gewissenhafter Obmann. Weitere zehn Jahre beteiligte er sich noch des öfters an Übungen und Versammlungen. Seine überaus grossen Verdienste um die Sektion Zug wurden dann 1956 von der Generalversammlung durch die *Ehrenmitgliedschaft* honoriert. An der Generalversammlung 1960 wurde er dann auch noch mit dem *Veteran-Abzeichen* geehrt. Nachher hat er sich verdientermassen fast ganz aus dem Vereinsleben zurückgezogen.

Besichtigung der SBB Bern

Bereits die negative Anmeldeflut zeigte, dass es sich nicht lohnen würde, die Besichtigung der SBB Bern mit einem Car durchzuführen. So entschlossen wir uns (wie es sich eigentlich gehört) mit der SBB zu reisen. Unser Reisemarschall Peter Geisser hatte alles gut vorbereitet, so dass es am 22. November, um 12.19 Uhr, Richtung Luzern los gehen konnte. Ohne Verzögerung trafen wir in Bern ein, wo wir von einem SBB-Beamten in Empfang genommen wurden. Nach der Besichtigung des eigentlichen Bahnhofes und der Geleiseanlagen wurden wir ins Hauptstellwerk geführt. Hier bekamen wir einmal zu sehen, wie eines der vielen Nervenzentren der SBB aussieht. Sehr viel wird vollautomatisch gesteuert. Durch Eingeben der Zugnummer, des Ausgangspunktes und des Fahrziels kann ein Zug vollautomatisch durch verschiedene Stationen im Fernsteuerbereich von Bern durchgeschleust werden. Es war wirklich eindrücklich, wie die 6 Beamten im Stellwerk den enormen Verkehr im Bahnhof Bern mühe-los bewältigen konnten. Über 900 Zugsdurchfahrten und über 5000 Rangierbewegungen sind pro Tag zu verzeichnen.

Ein spezielles Erlebnis war natürlich die Rückfahrt mit dem Swiss-Express. Wir fuhren nicht etwa in einem gewöhnlichen Wagen, denn es war dem Reiseleiter gelungen, die Rückfahrt im Speisewagen zu buchen!

Generalversammlung

Am Freitag, 23. Januar 1981, führen wir unsere 43. ordentliche Generalversammlung durch. Sie findet im Saal des Restaurants Schiff in Zug statt und beginnt um 20.00 Uhr. Alle Mitglieder

Sektion Zürich

Aus Anlass des bereits der Vergangenheit angehörenden

Jahreswechsels

wünscht der Vorstand allen Mitgliedern alles Gute und ein erfolgreiches 1981. Diese Wünsche möchte er verbinden mit einem herzlichen Dank an alle, die in irgendeiner Form mitgeholfen haben, auch das vergangene Jahr für die Sektion erfolgreich zu gestalten. Aus dem erfreulichen Besuch der verschiedenen Anlässe schliessen wir, dass unsere Arbeit von einem Grossteil in dieser Form als richtig angesehen wird, und wir haben uns vorgenommen, auch 1981 wieder ein abwechslungsreiches und interessantes Tätigkeitsprogramm anzubieten. Es kann jedoch nicht die Meinung sein, dass nur der Vorstand die Tätigkeit bestimmt. Wir freuen uns immer auf Echos und Anregungen aus Mitgliederkreisen, ja wir sind sogar auf solche angewiesen. Einer Initiative dieser Art haben wir den

Computer-Kurs

am Samstag, 10. Januar 1981, zu verdanken, den *Walter Derungs* für uns durchführen wird. Eine Einladung mit den detaillierten Angaben haben unsere Mitglieder bereits erhalten. Allfällige Interessenten aus andern Sektionen wollen sich bitte an den Präsidenten der Sektion Zürich wenden.

Ebenfalls persönlich eingeladen wurden Sie zum sicher wichtigsten Anlass im Januar, zu unserer

Generalversammlung

Sie findet am Freitag, 16. Januar 1981, wie bereits seit einigen Jahren im 1. Stock des *Restaurants Urania* in Zürich statt. Wir bitten um pünktliches Erscheinen und würden uns freuen, wenn möglichst viele Mitglieder die Gelegenheit zu einem Gespräch beim vorgängigen Aperitif nutzen würden.

Nachwuchsförderung ist eines der ständigen Anliegen des EVU. Dazu führen wir in Zürich alljährlich Informationsabende in den vordienstlichen Funkerkursen durch. Wir möchten dabei die Besucher dieser Kurse über den EVU informieren und sie als Jungmitglieder gewinnen, was uns mit einem Erfolg auch immer wieder gelang. Dieses Jahr führen wir diese

Informationsabende

vom Montag, 26. Januar, bis Donnerstag, 29. Januar 1981, durch und würden uns freuen, bei dieser Gelegenheit auch einige Aktivmitglieder begrüssen zu dürfen, welche uns bei der Gestaltung und Durchführung helfen.

WB

die führende Weltmarke für elastische Zuleitungskabel



ein Qualitätsprodukt der HOWAG AG, 5610 Wohlen